

# HAPILIN<sup>®</sup>

NATURAL  
MASK MAKER



[www.hapilin.com](http://www.hapilin.com)

# HAPILIN<sup>®</sup>

NATURAL  
MASK MAKER

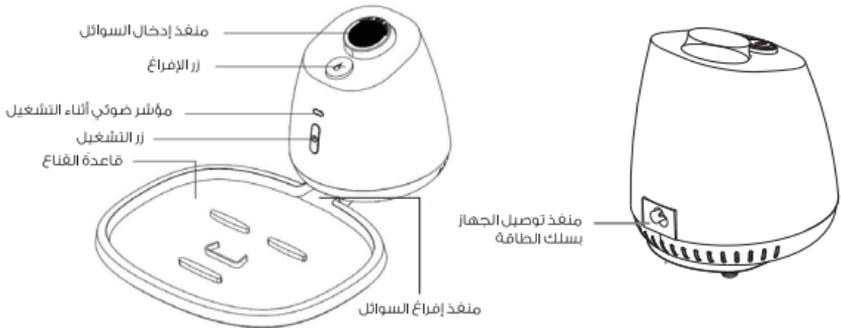


[www.hapilin.com](http://www.hapilin.com)

## جهاز تحضير الأقنعة الطبيعية

يعتبر جهاز صنع الأقنعة الطبيعية أسهل وسيلة على الإطلاق لإعداد أقنعة متماسكة من الفواكه والخضروات الطبيعية بدون أي مواد حافظة أو إضافات ضارة أو أي تركيبة كيميائية أخرى غير صحية. فهو يحول الفواكه والخضروات بأمان إلى أقنعة جيلاتينية تجعل وجهك أكثر إشراقاً ونضارة. بفضل أقراص الكولاچين التي تساعد على تقليل التجاعيد والجفاف وتعزيز البشرة بالحيوية لتصبح أكثر مرونة وشفاءً.

جدد شباب بشرتك وأعيدي إحياءها في أقل وقت وأقل مجهود باتباع الأوامر الصوتية الذكية التي ستمكنك من التعرف بوضوح على ما يجب القيام به في عملية صنع القناع الخاص بك من راحة منزلك!



## المواصفات:

اسم المنتج: Hapilin® Natural Mask Maker

رقم الموديل: HAM850

جهد: 220-110 AC فولت

قوة: 75 واط

تيار كهربائي: 0.3-0.6 أمبير

تردد: 60/50 هرتز

سعة: 80 مل

حرارة التسخين: 75±10° سيلزيوس

## الملحقات:

- 2 محول كهربائي (ثنائي - ثلاثي) لاستخدامه بأي مكان في العالم
- قاعدة القناع
- معيار سعة 100 مل
- فرشاة تنظيف
- سلك الطاقة
- مكشطة بلاستيكية لإخراج القناع من القاعدة
- 32 كيسولة كولاجين

## الخصائص:

- **سهولة التحكم بلمسة واحدة:** الجهاز سهل الاستخدام من خلال زر واحد فقط للتبديل بين وضع إعداد القناع ووضع التنظيف.
- **أشعة فوق البنفسجية (UVC):** من خلال التدفئة التلقائية باستخدام الأشعة فوق البنفسجية والتي بدورها تعمل على مقاومة الجراثيم التي يمكن أن تنتج من بقايا مكونات القناع.
- **مناسب لجميع أنواع البشرة:** قومي باختيار مكونات القناع الذي تريدينه حسب نوع بشرتك وحالتها، أيا كان للتنظيف العميق لمسام البشرة، أو لإزالة البثور وحب الشباب والرؤوس السوداء والرؤوس البيضاء أو للترطيب.
- **الأمان:** يعمل الجهاز بطريقة آمنة وصحية لصنع مئات أقنعة الوجه الجيلاتينية في درجة حرارة تصل إلى 75° سيلزيوس باستخدام أي نوع من عصير الفواكه أو الخضروات أو الشاي أو الحليب أو العسل أو الزيوت الأساسية أو الأعشاب أو البيض.. الخ.
- **الأوامر الصوتية الذكية:** تساعدك على التعرف بوضوح على ما يجب القيام به في عملية صنع القناع الخاص بك.
- **تكنولوجيا الحاسوب الدقيق:** تتمثل في التحكم الذكي من خلال التسخين الأوتوماتيكي والخلط الأوتوماتيكي.
- **وضع التنظيف الأوتوماتيكي لسهولة التنظيف.**
- **تصميم ذكي خفيف الوزن وسهل الحمل.**
- **5 دقائق فقط لإعداد القناع الخاص بك.**

## خطوات التشغيل:

1- قومي بوضع قاعدة القناع بطريقة صحيحة عند منفذ إخراج سائل القناع من الجهاز وتأكدي أنهما على سطح مسطو لضمان تدفق السائل بالتساوي، ثم قومي بتوصيل سلك الكهرباء بمنفذ الطاقة بالجهاز.



2- باستخدام المعيار المرفق مع الجهاز قومي بوضع 60 مل من الماء، ثم ضعي 20 مل من أي عصير طبيعي من اختيارك في الجهاز من خلال منفذ إدخال السوائل.



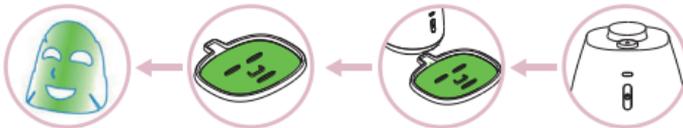
**ملحوظة:** لا توجد وظيفة عصر بالجهاز، لذا قومي بتحضير 20 مل من أي عصير من اختيارك قبل إعداد القناع ثم ضعيه في الجهاز بعد وضع الماء كما هو موضح بالتعليمات.

3- قومي بإضافة كبسولة واحدة من الكولاچين.

4- قومي بالضغط على زر التشغيل لبدء الإعداد.

**ملحوظة:** بمجرد الضغط على زر التشغيل، سيضيء المؤشر الضوئي باللون الأبيض وستبدأ الأوامر الصوتية في إرشادك.

5- انتظري لمدة 5 دقائق وعند سماع صوت تنبيه وبدء المؤشر الضوئي بالوميض، قومي بإفراغ سائل القناع في القاعدة وذلك بالضغط والاستمرار على زر الإفراغ الموجود أعلى الجهاز.

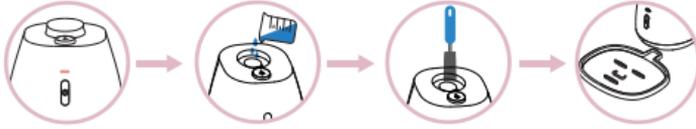


**ملحوظة:** في حالة عدم تدفق السائل بسهولة في قاعدة القناع، قومي بإخراجه من الجهاز باستخدام المكشطة البلاستيكية.

6- انتظري دقيقتين حتى يبرد القناع ويتماسك، ثم أخرجيه من القاعدة باستخدام المكشطة البلاستيكية.

7- وأخيراً قومي بوضع القناع على وجهك واستمتعي بتجربة صحية لإعادة إحياء بشرتك ويفضل تكرارها مرتين أسبوعياً.

## خطوات التنظيف:



1- قومي بالضغط على زر التشغيل مرتين للتحويل إلى وضع التنظيف.

2- أضيفي 80 مل من الماء.

3- اضغطي على زر التشغيل مرة واحدة مجدداً لبدأ التنظيف، بعدها سيضيء المؤشر الضوئي باللون الأحمر طوال عملية التنظيف.

4- بعد 5 دقائق، قومي بإخراج الشوائب بالضغط والاستمرار على زر الإفراغ الموجود أعلى الجهاز.

5- استخدمي فرشاة التنظيف في حالة تراكم آثار مكونات القناع في أسفل الجهاز.

6- يمكنك غسل قاعدة القناع منفصلة تحت الماء وتركها لتجف قبل تخزينها.

7- يمكنك تكرار عملية التنظيف حسب الضرورة.

## إرشادات الضغط على زر التشغيل:

### 1- الضغط مرة واحدة:

ليبدأ عملية الإعداد، أو يبدأ عملية التنظيف.

### 2- الضغط والاستمرار لمدة 3 ثوان:

- لإيقاف عملية إعداد القناة أو التنظيف.
- أو لإفراغ سائل القناة من الجهاز.

### 3- الضغط مرتين:

للتحويل بين وضعي الإعداد والتنظيف.

**ملحوظة:** يجب أن يكون الجهاز فارغ من أي سائل قبل التحويل إلى وضع التنظيف أو وضع الإعداد.

## إرشادات الأوامر الصوتية:

### 1- أوامر صوتية أثناء عملية إعداد القناة:

- إشعار 1 (للترحيب): Welcome to use smart natural facial mask machine.
- إشعار 2 (لإضافة الماء): Please add pure water.
- إشعار 3 (لإضافة العصير): Please add the nutrient solution.
- إشعار 4 (لإضافة كبسولة الكولاجين): Please add collagen peptide, and press start button.
- إشعار 5 (لانتظار حتى تتم عملية الإعداد): Please wait while processing.

### 2- أوامر صوتية أثناء عملية التنظيف:

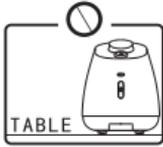
- إشعار 6 (للتحويل إلى وضع التنظيف): Please switch to clean mode by pressing start button.
- إشعار 7 (لإضافة الماء): Please add pure water.
- إشعار 8 (لبداء عملية التنظيف): Please press start button to clean.
- إشعار 9 (لانتظار حتى تتم عملية التنظيف): Please wait while cleaning.
- إشعار 10 (لإفراغ الجهاز من الشوائب): Please empty the machine by pressing the button on the top.
- إشعار 11 (الاستعداد للاستخدام مرة أخرى): All set, welcome to use it again.

## تعليمات السلامة:

- لا تقومي باستخدام الجهاز بجانب الحوض أو حوض الاستحمام، أو بالقرب من حمام السباحة أو أي نوع من أنواع المياه لتجنب الصدمات الكهربائية وكذلك الأضرار التي قد تلحق بالجهاز.

- افحصي الجهاز دائماً قبل كل استخدامه، ويجب ألا يستخدم إذا كان تالف.

- افحصي سلك الجهاز بانتظام، ويجب ألا يستخدم إذا كان تالف.



- تأكدي من وضع الجهاز والقاعدة بطريقة صحيحة على سطح مستو لضمان تدفق السائل بالتساوي.



- لا تقومي بملء الجهاز من صنوبر المياه مباشرة حتى لا يتعرض لأي صدمات كهربائية أو أضرار.



- احذري من إدخال يديك أو إدخال أي جسم صلب داخل الجهاز أثناء تشغيله.

- في حالة استخدام العسل أو الحليب أو أي سوائل أخرى كثيفة، فإنه يجب تخفيفها في 60 مل من الماء أولاً قبل وضعها بالجهاز.

- يجب استخدام كبسولات الكولاجين الملتصقة مع الجهاز في عملية إعداد القناع.

- يجب ألا يزيد الحجم الكلي للسوائل المضافة في الجهاز عن 80 مل.

- يجب تنظيف الجهاز بعد الانتهاء من صنع القناع، وذلك باتباع الأوامر الصوتية الخاصة بعملية التنظيف.



- يحذر تحريك أو رج الجهاز أثناء التشغيل.



- يحذر إفراغ محتويات الجهاز من منفذ إدخال السوائل أعلاه حتى لا يتعرض لأي صدمات كهربائية أو أضرار ولكن من منفذ الإفراغ بالأسفل.



- بعد الانتهاء، تأكدي من نزع السلك من منفذ الطاقة بالجهاز ومن مقبس الكهرباء ولكن بلطف.



- يجب عدم استخدام هذا الجهاز أو تنظيفه أو صيانته من قبل أي طرف غير مصرح به.



- يحفظ الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال خلال الاستخدام وحتى بعد الانتهاء.

## خطاب الضمان:

الجهاز حاصل على شهادات CE ، FCC ، ROHS ، PSE ليتوافق مع معايير الصحة والسلامة وحماية البيئة في المنطقة الاقتصادية الأوروبية ومصنغ طبقاً لمعايير الجودة الأمريكية. ويأتي مع ضمان استرجاع لمدة 14 يوماً وذلك من تاريخ الاستلام المثبت على الفاتورة، وتمتد إلى 30 يوماً في حالة وجود عيب تصنيع، ويأتي أيضاً مع ضمان صيانة لمدة عامين.

في حالة توقف عمل الجهاز الخاص بك في غضون أول عامين من الشراء، يرجى التواصل معنا عن طريق البريد الإلكتروني warranty@hapilin.com موضحاً المشكلة وسيتم عمل اللازم حرصاً على إرضائك.

## الضمان المقدم يغطي عيوب التصنيع فقط ولا ينطبق على الحالات التالية:

- الإهمال وسوء استخدام المنتج.
- كسر الجهاز.
- تعريض الجهاز للماء.
- الأضرار الناجمة عن محاولة إصلاح الجهاز من قبل طرف غير مصرح به.

## تنبيه:

- الضمان لا يشمل أفراس الكولاجين لأنها ضمن الأجزاء الاستهلاكية.
- ضمان الاسترجاع لا يسري في حالة الاستخدام الشخصي للجهاز.

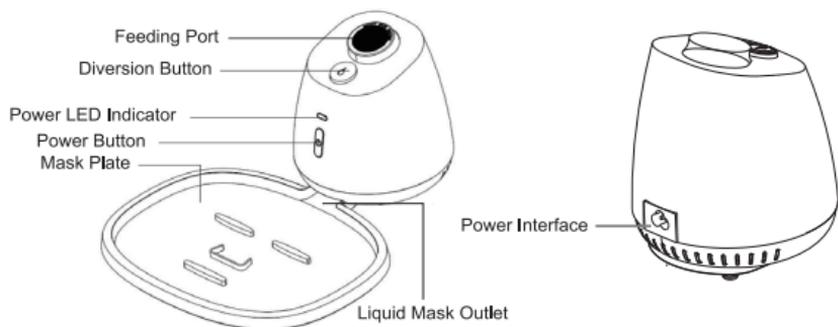
يتم الكشف عن الجهاز قبل الشحن ونتيجة لذلك، أي ضرر أو خدش يحدث على الغلاف الخارجي لا يغطيه الضمان.

تتحمل الشركة كافة التكاليف لإصلاح/استبدال الجهاز الخاص بك في حالة حدوث عيب تصنيع بالإضافة إلى تكاليف الشحن، ويتحمل العميل تكلفة الشحن في حالة عدم وجود أي عيب تصنيع. يجب إرسال الجهاز في العبوة الأصلية مع وصل الشراء عن طريق شركة الشحن، ويمكن تتبعها.

**برجاء الحفاظ على هذا الضمان مع الجهاز الخاص بك بحيث يكون في متناول يديك في حالة مواجهة أي مشكلة.**

## Hapilin® Natural Mask Maker

An easy to set up natural fruit and vegetable gel mask maker with absolutely no preservatives, harmful additives, or any other unhealthy chemical composition. It safely turns fruits and vegetables or any other organic material into gelatinous sheet masks that leave your face fresh and flawless. With the power of collagen pills, it helps reduce wrinkles and dryness and promote glowing and vibrant skin. Guided by smart voice prompts, you can customize your facial mask in only 5 minutes from the comfort of your own home. Revitalize and rejuvenate your skin in absolutely no time!



## Specifications:

**Product Name:** Hapilin® Natural Mask Maker

**Model No.** HAM850

**Rated Voltage:** AC 110-220V

**Rated Power:** 75W

**Rated Current:** 0.3-0.6A

**Rated Frequency:** 50/60 Hz

**Maximum capacity:** 80 ml

**Heating Temperature:** 75 (±10) °C

## Accessories:

- 2 Power adapters (double - triple) to be used anywhere in the world
- Mask plate
- 100 ml Cup
- Cleaning brush
- Power cord
- Plastic knife
- 32 Collagen pills

## Product Features:

- **One-touch operation:** Easy to operate with only a button to switch between the making and the cleaning modes.
- **Ultraviolet germicidal irradiation (UVC):** Through automatic heating, it leads to the disinfection of the steam from any bacteria.
- **Convenient for all skin types:** Choose mask ingredients according to your skin condition for deep cleansing of pores, blackheads, whitehead and acne removal, and moisturizing.
- **Safety:** It safely and healthily customizes hundreds of gelatinous facial masks with 75° heating temperature from the juice of any fruit, vegetables, tea, milk, honey, essential oils, herbs, eggs, etc.
- **Intelligent voice prompts:** For detailed operating steps.
- **Microcomputer technology:** Microcomputer intelligence control, automatic heating and automatic mixing.
- **Automated cleaning mode for easy cleaning.**
- **Smart portable design with a small light body.**
- **A 5-minute preparation time.**

## Operating Instructions:

- 1- On a flat surface, place the appliance correctly above the plate making sure the liquid mask will flow to the right place, then connect it to an electrical outlet.



- 2- Add 60 ml of water and 20 ml of any other nutrient solution of your choice.



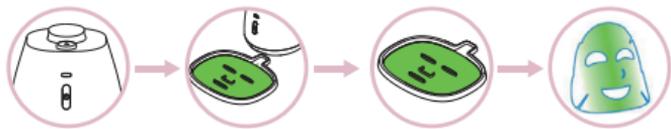
**Notice:** The appliance does not have fruit squeezing function. make sure to pour water first, then add 20 ml of any other nutrient solution.

- 3- Add one collagen tablet.

- 4- Press the power button to start the making process.

**Notice:** Once you press the power button, the LED light will turn white and voice prompts will guide you through.

- 5- Wait for about 5 minutes for the making process. Once you hear an alarming sound and the LED light starts flashing, press and hold the diversion button at the top to let the liquid mask flow out to the mask plate.

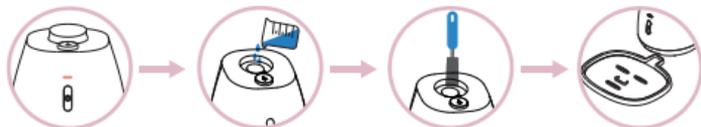


**Notice:** If the mask does not flow easily to the mask plate, use the plastic knife to smoothen the flowing process.

6- Wait for 2 minutes for the mask to cool and condense, then use the plastic knife to get the mask out.

7- Put the mask on your face and enjoy a healthy revitalizing experience.  
It is advised to repeat the process twice a week for a changing experience.

## Cleaning Steps:



1- Press the power button twice to switch to cleaning mode.

2- Add 80 ml of water.

3- Press the power button once again to start cleaning. The LED light will turn red during the whole cleaning process.

4- After 5 minutes, press and hold the button at the top to empty the appliance.

5- Use the cleaning brush in case you need to reach the edges for extra cleaning.

6- The mask plate can be washed under running water and dried before storing.

7- You can repeat the cleaning process till you reach the desired cleaning result.

## Power Button Operating Instructions:

### 1- Pressing the power button once:

To activate the making mode, or the cleaning mode.

### 2- Pressing and holding the power button for 3 seconds:

- To stop the mask making or cleaning process.
- To pour the liquid mask into the plate.

### 3- Double clicking the power button:

To switch between the mask making mode or the cleaning mode.

**Notice:** There must be no liquid in the appliance when you press to switch between the mask making and cleaning mode.

## Voice Prompts Guide:

### 1- Operating Voice Prompts:

- **Voice notice 1:** Welcome to use smart Natural Mask Maker.
- **Voice notice 2:** Please add pure water.
- **Voice notice 3:** Please add the nutrient solution.
- **Voice notice 4:** Please add collagen peptide, and press start button.
- **Voice notice 5:** Please wait while processing.

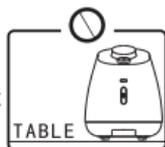
### 2- Cleaning Voice Prompts:

- **Voice notice 6:** Please switch to clean mode by pressing start button.
- **Voice notice 7:** Please add pure water.
- **Voice notice 8:** Please press start button to clean.
- **Voice notice 9:** Please wait while cleaning.
- **Voice notice 10:** Please empty the machine by pressing the button on the top.
- **Voice notice 11:** All set, welcome to use it again.

## Safety Instructions:

- Do not use this appliance near a sink, basin, bathtub, a pool or water of any kind to avoid electrical shock as well as damage to the appliance.
- Always inspect the appliance before use. Do not use if damaged.
- Inspect the appliance power cord regularly. Do not use if damaged.

- Place the appliance correctly above the plate on a flat surface, to make sure the liquid mask flows to the right place.



- Make sure not to fill the appliance from the water tap, avoiding any electrical shocks or damages.



- Do not insert any objects in the electrical outlet.



- For honey, milk and other dense nutrient solutions, please dilute it by 60 ml of pure water before use.
- Please only use the collagen peptide provided.
- Total volume of pure water and nutrient solutions, should NOT be larger than 80 ml.

# NATURAL MASK MAKER

- After the mask making process, please clean the appliance according to the voice prompts.

- Do not move or shake the appliance during the making process.



- The appliance should only be emptied through the liquid outlet only to avoid any electrical shocks.



- Unplug appliance gently after use.



- This appliance should not be used, cleaned, or maintained by unauthorized party.



- Keep out of children's reach during and after use.



## Letter of Guarantee:

This appliance has a CE, FCC, ROHS, PSE marking that is compliant with the health, safety, and environmental protection standards of the European Economic Area. It also complies to the American Quality and Safety Standards.

It comes with a 14-day money-back guarantee which starts from the day of invoice on the receipt. It can extend to 30 days in the case of a manufacturing defect. It also comes with a 2-year repair warranty.

In the event your appliance stops working within the first 2 years of purchase, please contact us by sending an email to [warranty@hapilin.com](mailto:warranty@hapilin.com) explaining the problem clearly. We will then be happy to advise you on what to do to ensure your satisfaction.

**The warranty applies to manufacturing defects only and does not apply to the following cases:**

- Negligence and product misuse.
- Breaking or cracking the appliance.
- Exposing the appliance to water.
- Damage caused by an attempt to repair the appliance by an unauthorized party.

### **Important:**

- This guarantee does not include collagen pills which are consumable parts.
- The money-back guarantee is not applied in the case of personal use of the product.

The appliance has been inspected prior to shipment, so any damage or crack occurring to the outer casing is not covered by this warranty.

As a company, we will be responsible for any costs incurred for repair/replacement of your appliance in the event of a manufacturing fault, in addition to the return shipping costs. However, you will be responsible for shipping costs for the return of the original appliance, if the fault is not a manufacturing one, which must be sent back using a trackable/traceable delivery service, returned in its original box with the original purchase receipt.

**Please keep this warranty document with your appliance so that it is handy in the event a problem arises.**